

regard to the Buddhist teachings, will go mad for many millions of eons. ▪ རྣམ་ཤེས་གནས་པ་
མེད་པ་ལས། །གལ་ཏེ་སྒྲོན་པར་འགྱུར་ན་ནི། ...
If someone is insane because of [having] an
unstable mind, ... {A4C}

ཁྱེ། V ཟླས། ཟླ་སྟོས།

to say; to propound ◦ {*Nvd*}: {*C*} *vādin*;
vadati; {*C*} *udāharati*; *vyāharati*; *kathī*;
bhāṣite; *vyavapadiṣati*; {*MV*} *pravyāhāra*;
{*MSA*} *abhiḥlāpa*; *abhiḥbhāṣin*; {*SPP*} *svara* ◦
དེ་ཡིས་གང་ཞིག་བསྐྱེད་པ་སྟོས། Say what was
created by him! {BCA} ▪ བག་འཆལ་གང་བྱན་
སྟེ་བ་... Saying whatever senseless chatter
comes to your mind ... {TGP} ▪ །ཁ་ཅིག། ཆོས་
ཉིད་ལ་གསལ་སྒྱུར་དང་པོར་ཐོབ་པ་བྱེད་དང་།
དེ་འཕེལ་བ་བཟོད་པ་ཞེས་སོགས་སྟེ། Some
[scholars] say that the initial attainment of
clear appearance with respect to the nature of
phenomena is called the “heat” level and the
increase of that is called forbearance and so
forth. {SGP} ▪ བདེན་པའི་བག་ཁྱུང་མེད་དོ་ཞེས་
སྟེ། [The Mīmāṃsakas] propound that there
is also no true speech [by persons; only the
Vedas are true]. {Gön}

AUX.:

སྟེ་བར་བྱེ། ◦ *emph.* to propound ◦ གཞི་ལམ་
འབྲས་གསུམ་གྱི་ནམ་བཞག་རང་གི་སྒོ་བོར་གྱུབ་
པའི་ཚུལ་ལྟར་དང་རིགས་པའི་ལམ་ནས་སྟེ་བར་
བྱེ། [They] propound a way of establishing—
from their own perspective—a presentation
of the three: bases, paths, and fruits, through
citing scripture and reasoning. {Gön}

སྟེ་བར་བྱ། ◦ *opt.* to speak ◦ {*JPS*} *vāditā*
bhāvayitavyā ◦ སྐད་སྟན་པ་འདོད་པས་བདེན་
པར་སྟེ་བར་བྱེ། One who desires a pleasant
voice should speak truthfully. {JPS}

COLLOC.:

...ཀྱི་ཇེས་(སྟེ་)སྟེ། ...ཀྱི་ཇེས་(སྟེ་)སྟེས། ...ཀྱི་
ཇེས་(སྟེ་)སྟེ། ◦ to agree (with) ▪ (*amu-√vad*):

{*BMH*} *amuvādaḥ* ◦ དེས་ན་གཞན་གྱི་ཇེས་སྟེ།
Therefore, [you] agree with your opponents.

སྐད་བྱ་སྟེ། སྐད་བྱ་སྟེས། སྐད་བྱ་སྟེ། ◦ to claim
◦ དམིང་ན་ལམ་འཛིགས་པ་དང་བཅས་པར་
ཞུགས་པ་ཞིག་ཀླན་པོའི་ཆོགས་ཉི་བར་གནས་
པས་འཛིགས་བཞིན་བྱ་ཡང་མི་འཛིགས་པ་སྐད་
བྱ་སྟེས་... For example, just as someone who
has entered a frightful road becomes afraid
because of approaching a group of thieves, yet
also claims to not be afraid, ... {A4C-C}

སྟག་པར་སྟེ། སྟག་པར་སྟེས། སྟག་པར་སྟེ། ◦ to
cry out in fear

བག་སྟེ། བག་སྟེས། བག་སྟེ། ◦ to speak
ཅང་མི་སྟེ། ཅང་མི་སྟེས། ཅང་མི་སྟེ། ◦ to be
speechless; to be silent ▪ {*Negi*} *tūṣṇīm*;
{*PW8*} *tūṣṇīmabhūt* (= *cang mi smra bar*
gyur) ◦ དེ་ནས་བྱམས་པ་ལ་སོགས་པ་བྱང་ཆུབ་
སེམས་དཔལ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ངོ་མཆར་བྱ་
གྱུར་པས་ཅང་མི་སྟེ་བར་གྱུར་ཏོ། Then, Maitreya
and so forth, all those bodhisattvas, since they
were amazed, were speechless. ▪ དེ་སྐད་ཅེས་
སྟེས་པ་དང་། ཆོ་དང་ལྡན་པ་གང་པོ་བྱམས་མའི་
བྱ་ཅང་མི་སྟེ་བར་གྱུར་ཏོ། Thus he spoke and
the venerable Pūrṇa Maitrāyaṇīputra became
silent. {PW8}

འཆལ་གཏམ་སྟེ། འཆལ་གཏམ་སྟེས། འཆལ་
གཏམ་སྟེ། ◦ to talk nonsense; to rant
འཇམ་པོར་སྟེ། འཇམ་པོར་སྟེས། འཇམ་པོར་སྟེ། ◦
to speak softly ▪ {*C*} *mṛdu-bhāṣin*
སྟན་(པར་)སྟེ། སྟན་(པར་)སྟེས། སྟན་(པར་)སྟེ།
◦ to speak eloquently; to speak gently ▪ {*PU*}
priyavādyā; {*C*} *priya-vacana*; *priya-vāditva*;
{*MSA*} *priyākhyāna*

ཕྱིར་སྟེ། ཕྱིར་སྟེས། ཕྱིར་སྟེ། ◦ to read aloud ▪
(*prati-anu-√bhāṣ*): {*Negi*} *pratyānubhāṣana*
བྱང་ཆུལ་བྱ་སྟེ། བྱང་ཆུལ་བྱ་སྟེས། བྱང་ཆུལ་བྱ་
སྟེ། ◦ to speak uncontrollably; to speak frivo-
lously ▪ གསལ་བར་བཤད་པ་རྣམས་སྐབས་དེ་
དག་ཏུ་སྟེས་པར་འཆད་པ་ནི་བྱང་ཆུལ་བྱ་སྟེ་
བཤོ། Asserting clear explanations as being